

California

REFRIGERATEUR

MODELE : DS4-43.1 (DS4.43)



NOTICE D'UTILISATION

Avant l'installation ou la première utilisation de cet appareil,
Lire attentivement cette notice. La conserver soigneusement par la suite

DS4-43 (French) #7056

AVERTISSEMENT ET CONSIGNES ET SECURITE

Avertissement	1
Consignes de sécurité	2-4
Nomenclature	5
Précautions et recommandations générales	5-6
Installation	7-8
Réglage de la température	8-10
Instructions d'utilisation	10
Zone la plus froide du réfrigérateur	10
Installation de l'indicateur de température	11
Vérification de la température dans la zone la plus froide	12
Nettoyage et respect des règles d'hygiène alimentaire	12-14
Dégivrage et nettoyage du réfrigérateur	15-17
Nettoyage et entretien	17-18
Guide de dépannage	18-19
Entretien et maintenance	19
Conseils pour réduire votre consommation d'énergie	20
Refrigerateur	21
Réparations	22

AVERTISSEMENT

Cet appareil est d'un usage très simple. Nous vous conseillons néanmoins de lire attentivement cette notice d'utilisation car elle contient des informations importantes concernant la sécurité et des instructions de nettoyage.

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique. Tout autre usage (professionnel) est exclu.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de blessure causée à des personnes ou de dégât matériel dus à la non-observation des instructions d'entretien et à l'usage inadéquat de l'appareil.

Après avoir retiré l'emballage de l'appareil, vérifiez que celui-ci se trouve en parfait état. Si vous avez des doutes à ce sujet, n'utilisez pas l'appareil et adressez-vous à un vendeur ou un technicien qualifié.

Veillez également à ce que les différents types d'emballage (cartons, sacs en plastique, polystyrène, bandes collantes, liens, etc...) soient hors de portée des enfants. Ces éléments comportent un risque potentiel.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez si le courant de votre secteur correspond à celui qui est indiqué sur la plaque signalétique.

CONSIGNES DE SECURITE

Avertissement : afin d'éviter tout risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, veillez à toujours suivre les principales consignes de sécurité suivantes quand vous utilisez un appareil électrique.

1. Avant l'utilisation de cet appareil, lisez attentivement la notice d'utilisation.
2. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
3. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil.
4. Débranchez la prise de courant lorsque vous n'utilisez pas l'appareil ou lorsque que vous voulez le nettoyer.
5. Cet appareil n'est pas un jouet. Ayez une stricte surveillance quand vous utilisez l'appareil en présence d'enfants, d'animaux domestiques. N'autorisez pas des enfants à utiliser cet appareil.
6. Vérifiez régulièrement l'état de votre appareil. N'utilisez pas l'appareil si ce dernier est endommagé.
7. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est endommagé. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il est endommagé, s'il est resté à l'extérieur s'il est tombé dans l'eau.
8. Ne tirez ou portez pas l'appareil par le cordon d'alimentation, n'utilisez pas le cordon comme poignée, ne coincez pas le fil dans la porte et ne le tirez pas le long de bords ou angles acérés.
9. Ne placez pas l'appareil sur le cordon d'alimentation. Ne laissez d'aucune façon le cordon s'enrouler ou s'emmêler. Tenez le cordon éloigné des surfaces chaudes.
10. Ne retirez pas la prise en tirant sur le cordon. Pour enlever la prise, prenez celle-ci en main et retirez-la prudemment de la prise murale.
11. Ne manipulez pas l'appareil ni la prise avec les mains mouillées.
12. Portez une attention particulière à cet appareil et suivez toutes les instructions données dans la notice d'utilisation.
13. Utilisez uniquement une rallonge certifiée avec l'ampérage en vigueur dans votre pays. Des rallonges certifiées avec un ampérage inférieur risquent d'être surchauffées. Veillez à ce que personne ne trébuche sur le cordon ou la prise.
14. Gardez cet appareil à l'intérieur et dans un endroit sec.
15. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleur comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
16. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.
17. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.





18. Après la livraison, attendez 2 heures avant de brancher l'appareil pour que le circuit frigorifique soit stabilisé.
19. La lampe qui se trouve à l'intérieur de l'appareil est utilisée pour éclairer l'appareil. Cette lampe ne convient pas pour l'éclairage d'une pièce.














- 3 -

DFS4-43 (French)

Consignes de sécurité :

Veillez lire attentivement ces consignes de sécurité.

 Danger de mort ou de blessures graves.	 Interdit !
 Risque de blessures accidentelles ou de détérioration de l'appareil	 Inflammable

 Le tension appliquée à l'appareil doit coïncider avec les données de la plaquette signalétique. Utiliser une prise standard à trois pôles (>10A) et une fiche avec mise à la terre.	 Veiller à la propreté de la fiche, s'assurer qu'elle est bien branchée. Ne pas écraser la fiche, endommager le cordon secteur ou laisser ce dernier près du compresseur (risque de détérioration de l'isolant du câble).
 Ne conserver aucun produit inflammable, hautement volatile et oxydé dans le réfrigérateur.	 Si le réfrigérateur produit un bruit, une odeur, une fumée anormal(e) ou un phénomène inhabituel, le débrancher du secteur et contacter le S.A.V.
 Ne pas démonter ni réparer le réfrigérateur soi-même.	 Ne pas mouiller le réfrigérateur et ne déposer aucun récipient d'eau dessus.
 Débrancher le cordon du secteur avant de remplacer l'ampoule, nettoyer le réfrigérateur s'il doit rester hors service pendant une période prolongée.	 Cet appareil est lourd. Faites attention lors de son déplacement et ne placer pas d'objets lourds sur la porte, afin d'éviter tout basculement.
 Ne pas placer d'objet lourd ni de dispositifs produisant de la chaleur (thermos, marmite, amplificateur, bougie etc.) sur le réfrigérateur.	 Ne pas utiliser le réfrigérateur à l'extérieur ou sous la pluie.
 Ne conserver aucune bouteille en verre ou liquide en boîte dans le compartiment de congélation (risque d'éclatement). Attention : ne pas toucher les produits conservés dans le congélateur avec les mains humides (risques de blessures).	 Ne pas toucher le réfrigérateur lorsqu'il perd du gaz, fermer d'abord la soupape de sécurité puis ouvrir la fenêtre pour ventiler les locaux. Ne pas débrancher le cordon secteur ni tourner le thermostat au préalable (risque d'incendie).
 Ne pas intervenir sur le circuit si vous n'êtes pas un professionnel qualifié.	

- 4 -

DS4-43 (French)

NOMENCLATURE

Informations :

Cet appareil contient de l'isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel à faible impact environnemental. Il doit cependant être utilisé avec précaution car c'est une matière inflammable.

Veillez donc à ce que les tuyaux du circuit réfrigérant ne soient pas endommagés.

PRECAUTIONS ET RECOMMANDATIONS GENERALES

Classe climatique	T° ambiante (°C.)	T° ambiante (°F.)
N	De 16 à 32	De 61 à 90

- Utilisez uniquement le compartiment réfrigérateur pour conserver des boissons et des aliments frais. Utilisez le congélateur pour conserver des aliments congelés, pour congeler des aliments frais et faire des glaçons.
- Lors de l'installation, veillez à ne pas endommager le câble d'alimentation avec l'appareil.
- Ne placez pas de récipients en verre remplis de liquide dans le congélateur. Le verre risquerait d'éclater.
- Ne mangez pas de glaçons ou de glace dès leur sortie du congélateur. Risque de brûlure de congélation.
- Avant de procéder à une réparation ou à l'entretien de l'appareil, veillez à le débrancher et à couper l'alimentation électrique.
- Veillez à ne pas placer l'appareil à proximité d'une source de chaleur.
- Ne conservez et n'utilisez pas de pétrole, de gaz ou de liquide inflammable à proximité de l'appareil ou d'autres appareils électriques. Les vapeurs peuvent entraîner un incendie ou une explosion.
- Afin d'assurer une bonne aération, laissez un espace à l'arrière et en bas de l'appareil et suivez les instructions d'installation.
- N'obstruez pas les aérations de l'appareil.
- Installez et équilibrez l'appareil sur une surface suffisamment solide et large pour supporter son poids et sa taille.
- L'appareil doit être porté et installé au moins par deux personnes.
- Placez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré.

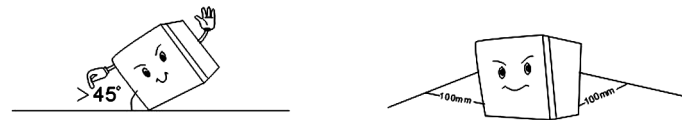
L'appareil est conçu pour une utilisation à température ambiante, selon la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il est laissé à une température supérieure ou inférieure à l'échelle indiquée.

- Veillez à ne pas endommager le sol lorsque vous déplacez l'appareil (ex: parquet).
- N'utilisez pas de moyens mécaniques, électriques ou chimiques autres que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'endommagez pas les tuyaux du circuit réfrigérant.
- Ne placez pas et n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments autres que ceux expressément autorisés par le fabricant.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants ou par des personnes infirmes sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants jouer ou se cacher à l'intérieur de l'appareil pour éviter qu'ils ne restent enfermés ou ne s'étouffent à l'intérieur.
- Toute modification ou remplacement du câble d'alimentation doit être effectué par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas d'adaptateur simple ou multiple ni de rallonge.
- Vous pouvez débrancher l'appareil en retirant la prise ou en utilisant un interrupteur bipolaire.
- Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil corresponde bien à l'alimentation.
- Ne mettez pas à la bouche les pièces (non toxiques) des blocs réfrigérants (si fournis).
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de non respect des recommandations ci-dessus.

INSTALLATION

1. Déplacer le réfrigérateur correctement :

- Le saisir, par le bas, ne pas tirer sur la porte ou sur la poignée.
- Le maintenir à la verticale pendant le transport. Ne pas le renverser tête en bas. Ne pas l'incliner de plus de 45°.
- Eviter toute collision ou choc violent.



2. Installer le réfrigérateur correctement :

- Installer le réfrigérateur dans un endroit sec et ventilé. Ne jamais le placer près d'une source de chaleur ni l'exposer au rayonnement solaire direct.
- Installer le réfrigérateur à la verticale sur une base/un sol dur et résistant à la charge. Utiliser les pieds réglables pour le mettre à niveau.
- Veiller à laisser une lame d'air d'au moins 100mm derrière le réfrigérateur.
- Pour votre sécurité, ce réfrigérateur doit être raccordé à une prise avec mise à la terre.
- Installez l'appareil à distance des sources de chaleur. Si l'appareil est installé dans un lieu à température élevée, sous la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur (radiateurs, chauffages, cuisinières), la consommation d'énergie sera plus importante.
- Veuillez respecter si possible les distances minimum suivantes :
 - 30 cm des poêles ou des réchauds;
 - 3 cm des cuisinières électriques et/ou à gaz.
- Fixez les cales d'espacement (si fournies) à l'arrière du condensateur qui se trouve à l'arrière de l'appareil.
- Afin d'optimiser les performances de l'appareil, laissez un espace de 5 cm sur le dessus et veillez à ce que les éléments de cuisine soient suffisamment à distance pour permettre une bonne circulation de l'air.
- Installez l'appareil dans un lieu sec et bien aéré, et veillez à ce qu'il ne soit pas instable, en ajustant si nécessaire les pieds avant de l'appareil.
- Nettoyez l'intérieur.
- Placez les accessoires.

- 7 -

DS4-43 (French)

Branchement électrique

- Veuillez respecter les réglementations locales pour effectuer les branchements électriques.
- La tension et la consommation d'énergie sont indiquées sur la plaque signalétique qui se trouve à l'intérieur de l'appareil.
- Les réglementations exigent que l'appareil soit mis à la terre. Le fabricant décline toute responsabilité pour les blessures sur des personnes ou sur des animaux résultant d'un non-respect de ces réglementations.
- Si la prise et la fiche ne correspondent pas, faites remplacer la prise par un électricien qualifié.
- N'utilisez pas de rallonges ni d'adaptateurs.


Débrancher l'appareil

Vous pouvez déconnecter l'appareil en le débranchant ou en utilisant un interrupteur bipolaire sur la prise.

- **ATTENTION :**
Ne pas obstruer les sections de ventilation de la carrosserie et des différents éléments du réfrigérateur.
- **ATTENTION :**
Pour le dégivrage, ne pas utiliser d'outils ou de dispositifs accélérant le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **ATTENTION :**
Ne pas endommager le circuit du réfrigérant.
- **ATTENTION :**
Ne pas mettre de produits électroniques dans le réfrigérateur.


REGLAGE DE LA TEMPERATURE

Réglage de la température :

Le thermostat permet de régler automatiquement la température interne du compartiment réfrigérateur et du compartiment «  » congélateur.

Vous pouvez tourner le bouton du thermostat de la position **1** à **7** (position la plus froide) pour diminuer la température intérieure.

Lorsque le thermostat est réglé sur «**0**», l'appareil est éteint. Pour stocker des aliments sur une courte durée, réglez le thermostat entre **1 (Min)** et **4 (Moyen)**.

- Pour conserver les aliments pendant une plus longue durée dans le compartiment congélateur «  », réglez le thermostat sur 3 ou 4.

Remarque :

La température de l'air ambiant, la fréquence des ouvertures de la porte et l'emplacement de l'appareil peuvent affecter la température interne. Ces facteurs doivent être pris en compte lors du réglage du thermostat.

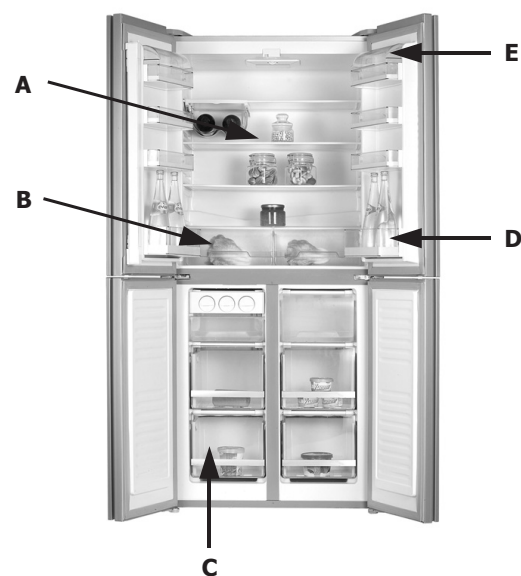


- 8 -

DS4-43 (French)

Comment utiliser le compartiment du réfrigérateur. Placez les aliments comme illustré sur le schéma.

- A. Aliments cuits
- B. Fruits et légumes
- C. Poisson, viande
- D. Bouteilles
- E. Fromage



Remarques :

- Les espaces entre les étagères et la paroi arrière du réfrigérateur ne doivent pas être obstrués afin de permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne placez pas d'aliments en contact direct avec la paroi arrière du réfrigérateur.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.

Important

La conservation des légumes à forte teneur en eau peut entraîner la formation de condensation sur l'étagère en verre du bac à légumes : cela n'affectera cependant pas le bon fonctionnement de l'appareil.

Remarques :

- Les espaces entre les étagères et la paroi arrière du réfrigérateur ne doivent pas être obstrués afin de permettre une bonne circulation de l'air.
- Ne placez pas d'aliments en contact direct avec la paroi arrière du réfrigérateur.
- Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
- Conservez les liquides dans des récipients fermés.

Important

La conservation des légumes à forte teneur en eau peut entraîner la formation de condensation sur l'étagère en verre du bac à légumes : cela n'affectera cependant pas le bon fonctionnement de l'appareil.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Ce produit est conçu pour conserver des boissons et denrées alimentaires ne devant pas être congelées. Il sert à conserver à court terme des denrées alimentaires et aliments frais.
- Ne pas placer des légumes contenant de l'eau au contact direct du compartiment du réfrigérateur (l'eau accélère leur altération).
- Avant d'introduire des aliments chauds dans le réfrigérateur, veiller à les laisser refroidir à température ambiante.
- Veiller à maintenir suffisamment d'espace pour la ventilation.
- L'emballage individuel des aliments facilite l'utilisation du réfrigérateur. Veiller à ne pas ouvrir la porte trop fréquemment pour économiser de l'énergie.

ZONE LA PLUS FROIDE DU REFRIGERATEUR

- Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature.
- Le symbole ci-dessous indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur.
- Cette zone est délimitée en haut par le compartiment basse température et en bas par la clayette positionnée à la même hauteur.
- Afin de garantir les températures dans la zone la plus froide, veillez à ne pas modifier le positionnement de cette clayette.





INSTALLATION DE L'INDICATEUR DE TEMPERATURE

- Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température (livré dans le sachet de la notice) qui permettra de contrôler la température moyenne dans la zone la plus froide.
- Pour installer l'indicateur de température, veuillez respecter les indications selon les schémas ci-dessous.

Attention :

Cet indicateur est prévu pour fonctionner uniquement avec votre réfrigérateur, veillez à ne pas l'utiliser dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas identique), ou pour une autre utilisation.

COMMENT PLACER L'INDICATEUR DE TEMPERATURE DANS LE REFRIGERATEUR :



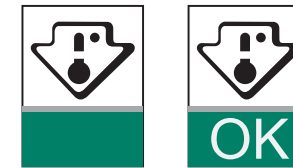
Pour bien positionner l'indicateur de température (OK) + l'indicateur de zone froide (ce nouvel autocollant combine les deux), veillez à ce que la surface de la paroi soit parfaitement propre et sèche.



VERIFICATION DE LA TEMPERATURE DANS LA ZONE LA PLUS FROIDE

Une fois l'installation de l'indicateur de température réalisée, vous pourrez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte, et, le cas échéant, ajuster le thermostat en conséquence comme indiqué dans le chapitre précédent.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indicateur de température apparaisse « OK ». Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Réglez le thermostat sur une position supérieure.



A chaque modification du thermostat, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du thermostat que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

REMARQUES : Après chargement de l'appareil avec des denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température. Attendez au moins 12 heures avant de réajuster le thermostat.

NETTOYAGE ET RESPECT DES REGLES D'HYGIENE ALIMENTAIRE

NETTOYAGE :

Avant de nettoyer votre réfrigérateur, débranchez la prise d'alimentation du secteur et enlevez les aliments.

Nettoyage intérieur :

Il est recommandé de nettoyer fréquemment l'intérieur du réfrigérateur :

- Retirez tous les accessoires (clayettes, bac à légumes...). Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore. Rincez à l'eau et séchez très soigneusement.
- Lavez les parois intérieures du compartiment comme indiqué pour les accessoires.
- Lavez le joint en caoutchouc.

Ne pas utiliser de produits chimiques qui pourraient endommager la peinture sur le plastique de l'appareil.



Le compartiment du congélateur est «  » et peut être utilisé pour congeler des aliments frais.

La quantité d'aliments frais pouvant être congelés en 24 heures est indiqué sur la fiche signalétique.

Remarque :

Dans le cas d'une panne d'électricité, le compartiment de basse température maintiendra une température suffisamment faible pour préserver les aliments. Il est cependant conseillé d'éviter d'ouvrir la porte du compartiment durant cette période.

Congeler des aliments frais

Important




- Avant de congeler, enveloppez et scellez les aliments dans un sac : feuille d'aluminium, film transparent et sacs plastique hermétiquement fermés, récipients en polythène avec couvercle ou récipients convenant à la congélation des aliments frais.
- Placez les aliments frais dans le compartiment supérieur, en laissant suffisamment d'espace autour de chaque paquet pour faire circuler l'air.
- Pour une congélation optimale, baissez le thermostat d'un demi-point lorsque vous placez des aliments frais dans le congélateur.
- Les aliments seront complètement congelés en 24 heures.



Le tableau ci-contre présente le temps de conservation maximal pour chaque catégorie de produits.

Lorsque vous achetez des produits congelés :

- Veillez à que l'emballage ne soit pas endommagé (les produits avec des emballages endommagés peuvent être affectés). Si l'emballage est gonflé ou possède des taches humides, il n'a peut-être pas été conservé dans des conditions optimales et la décongélation risque d'avoir déjà commencé.
- Lorsque vous faites vos achats, prenez les aliments congelés au dernier moment et transportez les produits dans un sac isotherme.
- Rangez les produits dans le congélateur dès que possible.
- Si le produit a déjà partiellement décongelé, ne le recongelez pas. Consommez-le dans les 24 heures.
- Evitez ou réduisez les variations de température. Respectez la date limite de consommation indiquée sur l'emballage.
- Lisez toujours les informations relatives à la conservation indiquées sur l'emballage.

MOIS	ALIMENTS
1-3	
4-7	
8-12	

Faire des glaçons

- Remplissez d'eau le bac à glaçons aux 2/3 et placez-le dans le compartiment basse température.
- N'utilisez pas d'instrument pointu ou tranchant pour détachez le bac du congélateur s'il reste attaché au fond.
- Tordez légèrement le bac à glaçons pour récupérer les glaçons.

DEGIVRAGE ET NETTOYAGE DU REFRIGERATEUR

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez l'appareil ou coupez l'alimentation électrique.

Le dégivrage du congélateur se fait manuellement.

La présence de gouttes d'eau sur la paroi arrière du compartiment réfrigérateur indique que le cycle de dégivrage est en cours.

L'eau du dégivrage se dirige automatiquement vers une sortie et dans un récipient dans lequel elle s'évapore.

Nettoyez régulièrement de tuyau d'évacuation à l'aide du matériel fourni avec l'appareil afin d'assurer l'écoulement correct de l'eau du dégivrage.



- 15 -

DS4-43 (French)

Dégivrage du compartiment congélateur

Dégivrez le congélateur une à deux fois par an lorsque la glace formée est trop importante.

La formation de glace est tout à fait normale. La quantité de glace et la vitesse à laquelle elle se forme dépend de la température et de l'humidité de la pièce ainsi que de la fréquence d'ouverture de la porte.

La glace se forme principalement sur la partie supérieure du congélateur et n'affecte pas les performances de l'appareil.

Procédez si possible au dégivrage lorsque le congélateur est presque vide.

- Sortez tous les aliments du congélateur, emballez-les dans du papier journal, regroupez-les et placez-les dans un lieu froid ou dans une glacière.
- Laissez la porte du congélateur ouverte afin de laisser la glace fondre.
- **Nettoyez l'intérieur avec une éponge trempée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. N'utilisez pas de substances abrasives.**
- Rincez et séchez correctement l'intérieur.
- Remplacez les aliments dans le congélateur.
- Fermez la porte.
- Rebranchez l'appareil.
- Mettez l'appareil en marche.
- Pour dégivrer manuellement le congélateur, vous devez débrancher l'appareil. Cela veut également dire que le réfrigérateur ne fonctionnera plus.
- Le dégivrage est automatique pour la partie réfrigérateur.

Nettoyage extérieur :

Lavez l'ensemble de la carrosserie à l'eau tiède savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

- 16 -

DS4-43 (French)

REGLES D'HYGIENE :

Retirez les emballages avant de placer les aliments dans le réfrigérateur (par exemple, emballages des packs de yahourts).

L'observation des conseils suivants est de nature à éviter la contamination croisée et à éviter une mauvaise conservation des aliments.

- Emballer systématiquement les produits pour éviter que les denrées ne se contaminent mutuellement.
- Se laver les mains avant de toucher les aliments et plusieurs fois pendant la préparation du repas, surtout si celle-ci implique la manipulation de différents produits.
- Ne pas réutiliser des ustensiles ayant déjà servi sans les avoir nettoyés au préalable, comme par exemple la planche à découper.
- Attendre le refroidissement complet des aliments avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Limiter le nombre d'ouverture de la porte et surtout ne pas la laisser ouverte trop longtemps afin d'éviter une montée de la température interne.
- Placer les aliments dans le réfrigérateur de telle sorte que l'air puisse circuler entre eux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Nettoyez régulièrement les orifices d'aération et le condensateur à l'arrière de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.
- Nettoyez l'extérieur avec une brosse souple.



Non utilisation prolongée

1. Videz le réfrigérateur.
2. Déconnectez le câble d'alimentation de la prise électrique.
3. Décongelez et nettoyez l'intérieur.
4. Dans le cas d'une non-utilisation prolongée, laissez la porte ouverte pour éviter toute formation de moisissure, d'odeurs et d'oxydation.
5. Nettoyez l'appareil.
 - Nettoyez l'intérieur du compartiment de basse température (où il est situé) lors de la décongélation.
 - Nettoyez régulièrement l'intérieur du compartiment du réfrigérateur avec une éponge humidifiée d'eau tiède et/ou de détergent neutre. Rincez et essuyez avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produits abrasifs.
 - Nettoyez l'extérieur avec un chiffon doux et humide.N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à récurer, de détachants (exemple : acétone, trichloroéthylène) ou de vinaigre.

- 17 -

DS4-43 (French)

Remplacement de la lampe DEL

Lors du remplacement de l'ampoule, procédez comme suit :

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise électrique.
- Appuyez sur les languettes situées sur les côtés de la couverture de lampe et enlevez-la.
- Remplacez l'ampoule DEL avec une ampoule neuve.
- Replacez la couverture de la lampe et attendez 5 minutes avant de rebrancher le câble d'alimentation à la prise électrique.

Remarque : L'ampoule DEL doit être remplacée par un technicien qualifié.

Guide de dépannage

1. Lorsque le réfrigérateur ne fonctionne pas, assurez-vous que :
 - Il y a une alimentation électrique et que la tension est normale.
 - Le fusible est grillé.
 - La prise électrique est branchée correctement.
 - Le réglage du thermostat n'est pas en position 0.
2. Lorsque le réfrigérateur n'est pas suffisamment froid, assurez-vous que :
 - Le thermostat est réglé correctement.
 - Il n'y a pas assez d'espace autour du réfrigérateur.
 - Les portes ne sont pas ouvertes trop fréquemment ni trop longtemps.
 - Le réfrigérateur n'est pas placé directement sous la lumière du soleil ou près d'une source de chaleur.
 - Il n'y a pas trop d'aliments ni d'aliments chauds dans le réfrigérateur.
3. Lorsque les aliments dans le réfrigérateur sont congelés, assurez-vous que :
 - Le thermostat est réglé correctement.
 - Il n'y a pas trop d'aliments contenant beaucoup d'humidité dans le réfrigérateur.
4. Lorsque le réfrigérateur fonctionne trop bruyamment, assurez-vous que :
 - Le réfrigérateur est correctement nivelé.
 - Le réfrigérateur ne touche pas d'objets placés autour.
 - Les récipients ou les paquets solides placés à l'intérieur ne se touchent pas les uns les autres.
5. Si le réfrigérateur n'est pas utilisé durant l'hiver, assurez-vous que :
 - L'interrupteur de compensation est éteint. Il devra être mis en marche si la température ambiante est moins de 10 degrés.
6. Lorsqu'il y a une fuite d'eau et un écoulement sur le sol, vérifiez si :
 - L'orifice de vidange est bloqué.
 - Le tuyau de vidange dans le compartiment du compresseur est correctement installé.

- 18 -

DS4-43 (French)

7. Lorsque le compresseur fonctionne de façon continue sans arrêt, vérifiez si :
- Il n'y a pas trop d'aliments dans le réfrigérateur.
 - Le cadran du thermostat est réglé sur une position trop élevée, comme sur 7 etc.
 - La porte du réfrigérateur est ouverte trop fréquemment
 - La ventilation n'est pas suffisante autour du réfrigérateur.
 - La porte n'est pas correctement fermée ou le joint d'étanchéité de la porte est déformé.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- Nettoyez régulièrement les aérations et le condensateur à l'arrière de l'appareil avec un aspirateur ou une brosse.
- Nettoyez l'extérieur avec un chiffon.

Arrêt prolongé

1. Videz le réfrigérateur.
2. Débranchez l'appareil.
3. Dégivrez et nettoyez l'intérieur.
4. En cas d'un arrêt prolongé, laissez la porte ouverte afin d'éviter la formation de moisissures, d'odeurs et d'oxydation.
5. Nettoyez l'appareil.
 - Nettoyez l'intérieur du compartiment basse température (si présent) lors du dégivrage.
 - Nettoyez régulièrement l'intérieur du compartiment réfrigérateur avec une éponge humide et/ou un détergent neutre. Rincez et séchez avec un chiffon. N'utilisez pas de produits abrasifs.
 - Nettoyez l'extérieur avec un chiffon humide. N'utilisez pas de produits abrasifs, de tampons à recurer, de détachants (par ex. l'acétone, le trichloréthylène) ni de vinaigre.

Conseils pour réduire votre consommation d'énergie

- 1- Veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur.
- 2- Placez l'appareil dans un endroit sec, bien ventilé et qui ne soit pas en contact direct avec la lumière du soleil.
- 3- Il est toujours recommandé d'emballer la nourriture avant de la ranger dans le réfrigérateur.
- 4- La nourriture et les boissons chaudes doivent d'abord être refroidis à température ambiante avant d'être placés dans le réfrigérateur.
- 5- Veillez à conserver un espace minimum entre les différents produits quand vous les rangez dans le réfrigérateur pour permettre une bonne circulation de l'air.
- 6- Une ouverture prolongée ou trop fréquente de la porte peut occasionner une élévation de la température à l'intérieur du réfrigérateur. Ainsi, la porte doit être fermée directement après utilisation.
- 7- Veillez à ce que le joint d'étanchéité de la porte soit correctement positionné et veillez à ce que les orifices de ventilation de l'appareil ne soient pas obstrués.
- 8- Ne laissez pas des aliments congelés dégeler avec la température ambiante. Vous pouvez décongeler des aliments en les plaçant dans le réfrigérateur de façon à ce que la décongélation soit progressive. Faites attention à ne pas décongeler les aliments au-dessus d'autres aliments.
- 9- Si la couche de gel devient trop épaisse, cela peut affecter les performances du réfrigérateur. Quand l'épaisseur de la couche de gel est supérieure à 5m, l'appareil doit être décongelé.
- 10- L'agencement des différents compartiments, clayettes et étagères est déjà dans la position optimale.

REFRIGERATEUR

REFERENCE	:	DS4-43.1 (DS4-43)
ALIMENTATION	:	220-240V~
COURANT NOMINAL	:	0.75A
FREQUENCE NOMINALE	:	50Hz
PUISSANCE NOMINALE	:	130W
PUISSANCE DE LA LAMPE	:	2W
NET VOLUME UTILE	:	388l
CLASSE CLIMATIQUE	:	N
GAZ REFRIGERANT	:	R600a (99g)
CLASSE DE PROTECTION CONTRE CHOC ELECTRIQUE	:	I
POIDS NET	:	95kg
MOUSSE D'ISOLATION	:	CYCLOPENTANE

Note :

Nous nous réservons le droit de modifier la conception de nos produits sans préavis. Les paramètres spécifiques sont basés uniquement sur les données figurant sur la plaquette signalétique.

- 21 -

DS4-43 (French)

REPARATIONS

- En cas de panne, la réparation de cet appareil doit IMPERATIVEMENT être confiée à un réparateur professionnel.
- Ne jamais essayer de réparer soi-même ce réfrigérateur.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire, afin d'éviter tout danger.

Enlèvement des appareils ménagers usagés :

La directive européenne 2002/96/EC sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent, et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur vieil appareil.



Importé par **WESDER SAS**
67 bis, Rue de Seine
94140 Alfortville

- 22 -

DS4-43 (French)